

شماره : ۵۲۲/۲۳۳۲۲۵۸
تاریخ : ۱۴۰۳/۱۰/۱۱
زمان : ۱۴:۵۴:۲۴
پیوست : دارد



بسمه تعالی

جناب آقای جعفری

معاون محترم امور معادن و فرآوری مواد وزارت صنعت، معدن و تجارت

جناب آقای آقاجانلو

سرپرست محترم هیأت عامل سازمان توسعه و نوسازی معادن و صنایع معدنی ایران (ایمیدرو)

موضوع: پیشنهاد همکاری در معدن سنگ آهک قزاقستان

با سلام،

احتراماً، به پیوست نامه شماره ۲۳۳۱۵۲۰ مورخ ۱۱/۱۰/۱۴۰۳ سرکنسولگری ج.ا.ایران در آلمانی متضمن گزارش نشست جناب آقای فغانی، سرکنسول محترم کشورمان با مدیران دو شرکت قزاق، فعال در زمینه زیرساخت انرژی، معدن و مواد غذایی به همراه نامه شرکت Abdi-Trade از زیرمجموعه های هلدینگ کاسپین مونا ی گاز مبنی بر ارائه پیشنهاد همکاری در توسعه و اکتشاف کانسار سنگ آهک اولیتیکی "Saura-II" واقع در استان مانگیستان جمهوری قزاقستان با شرکت ها و فعالان معدنی ایرانی، ایفاد می گردد.

خواهشمند است دستور فرمائید نسبت به انعکاس این پیشنهاد به شرکتها و فعالان معدنی و معرفی واجدین شرایط همکاری اقدام لازم را معمول نمایند.

" وزارت صنعت، معدن و تجارت "

ستاد وزارت

شماره ثبت: ۴۳۱۸۸۶۹

تاریخ: ۱۴۰۳/۱۰/۱۲

علی چگنی
مدیرکل دفتر دیپلماسی اقتصادی مقاومتی

رونوشت :

- سردار سرتیپ دوم پاسدار قلندری معاون محترم امور بین الملل وزارت دفاع و پشتیبانی نیروهای مسلح
- جناب آقای شکوری رئیس محترم کمیسیون معدن و صنایع معدنی اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- جناب آقای بهرامن رئیس محترم انجمن خانه معدن ایران

شماره : ۱۴۵۳/۲۳۳۱۵۲۰

تاریخ : ۱۴۰۳/۱۰/۱۱

زمان : ۱۰:۱۳:۱۴

پیوست : دارد



جمهوری اسلامی ایران

وزارت امور خارجه



بسمه تعالی

جناب آقای چگنی

مدیرکل محترم دفتر دیپلماسی اقتصاد مقاومتی

موضوع: ارائه پیشنهادات جهت مشارکت و همکاری با شرکت های ایرانی در سه حوزه نفت و گاز، مواد غذایی

و معدن

باسلام؛

احتراما، در تاریخ ۳۰ / ۰۹ / ۱۴۰۳ با آقای ژالگاس گودیبرگن اف معاون مدیرعامل شرکت «کاسپین موناى گاز» CASPIAN MUNAI GAS و آرتیم شرنانو از مدیران شرکت قزاق کاپیتال در محل این سرکنسولگری ملاقات کردم. افراد فوق پیشنهادات زیر را جهت همکاری با شرکت های ایران در حوزه های نفتی شامل حفر چاه نفت، استخراج نفت و تولید هیدروژن، سرمایه گذاری و مشارکت در زمینه واردات و صادرات محصولات غذایی و همچنین در زمینه استخراج، فرآوری و صادرات سنگ های طبیعی ارائه نمودند.

اهم گفتگوها جهت بهره برداری مقتضی و ارسال به مبادی ذیربط ایفاد می گردد.

محسن فغانی

سرکنسول جمهوری اسلامی ایران - آلمانی



Limited Liability Partnership

«Abdi-Trade»

BIN 20540012111 RK, Mangystau region, Aktau, 15 microdistrict, 3rd building

JSC "Halyk Bank of Kazakhstan"

Account (IBAN): KZ81601A231000478381,

BIC:HSBKKZKX

Ref.SAU/12-28

Date: December 23, 2024

To: Consulate General of the Islamic
Republic of Iran in Almaty

Consul General

Mohsen Faghani

LLP “Abdi-Trade” addresses you as a recognized leader in the field of stone extraction, processing, and export of natural stone products with a proposal for a strategic partnership in the development and exploration of the “Saura-II” oolitic limestone deposit, located in the Mangystau region of the Republic of Kazakhstan.

About the Project:

- Location: The deposit, spanning an area of 115 hectares, is located 78 km from the city of Aktau, with access to Caspian Sea ports, railways, and highways.
- Resources: Total limestone reserves exceed 2.5 million m³, as confirmed by geological exploration. The raw material quality meets international and national standards (GOST, OST).
- Products: The range includes wall stones, facing blocks, construction sand, and mineral powder.

Why Choose You:

We highly value your extensive experience in stone extraction, processing, and the successful commercialization of products in international markets. Your professional expertise and established supply chains make you an ideal partner to maximize the potential of our project.

Our Advantages:

1. Readiness for Implementation:
 - Fully prepared infrastructure.
 - Developed technological projects for extraction and processing.
2. Scalability Potential:
 - The ability to process waste into high-demand mineral powder.
 - The organization of production for facing products for export markets.
3. Logistical Advantage:
 - Proximity to construction sites in Western Kazakhstan and key transportation hubs.
4. International Market Experience:

- Established contacts with companies from Italy, Russia, and Uzbekistan.
- High demand for products in the EU, Azerbaijan, China, and other regions.

We are ready to discuss options for joint project implementation, including investment, technical cooperation, or the creation of a joint venture.

We are confident that your professionalism will help take our project to the next level, and our partnership will bring mutual benefits and strengthen the positions of both parties in the international market.

Best regards
LLP “Abdi-Trade”
General Director



Orisbai B.M



Limited Liability Company
«CaspianMunaiGas»
BIN 160940007368
Republic of Kazakhstan, Mangystau Region,
Aktau City, 4th Microdistrict, build.23/2
info@caspianmunaiigas.kz
www.caspianmunaiigas.kz

Ref. KKZ/12-147
Date: December 23, 2024

To: Consulate General of the Islamic Republic
of Iran in Almaty
Consul General
Mohsen Faghani

LLP “CaspianMunaiGas” is a private company (without the participation of state structures) that operates in accordance with the corporate strategy of its holding company in the fields of oil and gas production, establishing production facilities, and providing optimal services to extraction and processing industries.

Currently, the company holds two contracts for the exploration and production of hydrocarbons in the Mangystau region (near the Caspian Sea coastline), and we are the sole and legal owners of these fields.

To date, all necessary project works have been completed, including exploration work plans, technical projects for drilling and well restoration, and projects for mitigating the environmental impact of exploration for the two fields:

- “Karaoba”, with a planned well depth of up to 4,800 meters;
- “South Alatobe”, with a planned well depth of up to 4,000 meters.

It is worth noting that high-voltage power lines, railway tracks, highways, and the national operator’s main oil pipeline (KazTransOil JSC) are located in close proximity to the fields. Both fields have significant potential, as confirmed by geological studies.

We plan to proceed to the drilling stage and are interested in attracting a qualified partner with relevant experience and technical capabilities. Considering the limited pool of drilling companies in our region, we believe your potential participation in the project will be a key factor for the successful achievement of our objectives.

In addition, LLP “CaspianMunaiGas” is exploring the possibility of implementing technologies related to hydrogen (H₂) production as a promising direction within the framework of decarbonization and sustainable development. We are confident in your expertise to support this innovative endeavor.

We would appreciate your interest and are ready to discuss cooperation terms and consider additional proposals related to the use of modern technologies.

With kind regards,
CEO



Rakhimzhan Arstanov



MADINAT ALBARAKA FOODSTUFF TRADING LLC
Registration no. 2142252
Main License No. 1267091
P.O. Box 452273, [Tel: +971 58 565 9760](tel:+971585659760)
Dubai, UAE

Ref. FS/12-17
Date: December 23, 2024

To: Consulate General of the Islamic Republic of
Iran in Almaty
Consul General
Mohsen Faghani

Proposal for Cooperation

We express our respect and wish prosperity to your business!

We, MADINAT ALBARAKA FOODSTUFF TRADING LLC, registered under the laws of the UAE, hereby declare and confirm our readiness and ability to supply the following products in accordance with the specifications, quantities, and prices outlined in the conditions below:

PRODUCTS	Food-grade wheat (3rd and 4th grades) Premium and first-grade flour Barley Lentils Sunflower seeds Sunflower oil
ORIGIN	Kazakhstan
QUALITY	As per your request
PRICE	Negotiable
CONTRACT DURATION	12 months or more
PAYMENT TERMS	Payment instruments to be mutually agreed upon
SHIPPING TERMS	CIF

Our company offers cooperation in the field of food security, agro-industrial and agricultural products, and food supplies.

Additionally, we are ready to consider the purchase of the following products: flax seeds and flaxseed oil, sugar, legumes, including beans, peas, soybeans, chickpeas, grass peas, and mung beans.

The company is open to exploring joint business opportunities and establishing a joint venture in the Republic of Kazakhstan. This can be facilitated by inviting business visas on behalf of our company, along with all accompanying documentation and permits in accordance with the laws of our country, for serious and responsible business partners, ensuring long-term partnerships.

Director/Owner
MADINAT ALBARAKA
FOODSTUFF TRADING LLC

Arstanov Rakhimzhan





MADINAT ALBARAKA FOODSTUFF TRADING LLC
 Registration no. 2142252
 Main License No. 1267091
 P.O. Box 452273, [Tel: +971 58 565 9760](tel:+971585659760)
 Dubai, UAE

COMPANY INFORMATION SHEET (CIS)

Under applicable Articles of the Anti-Money Laundering/Counter-Terrorism Financing (AML/CTF) Acts concerning the prevention of money laundering and other criminal activities, the following information may be provided to Banks and other Institutions for purposes of verification.

COMPANY FULL NAME	MADINAT ALBARAKA FOODSTUFF TRADING LLC
COMPANY NATIONALITY	U.A.E.
REGISTRATION NUMBER	2142252
LEGAL REPRESENTATIVE	RAKHIMZHAN ARSTANOV
ID NUMBER	784-1987-1352478-7
YEAR ESTABLISHED	2023
COMPANY ADDRESS	office 2407, Iris Bay tower, Business bay, Dubai, U.A.E.
INDUSTRY	Food & Beverages Trading License No. 1267091
OVERSEAS OFFICE	Office 2407, Iris Bay tower, Business bay, Dubai, U.A.E.
TELEPHONE NUMBER	+971 58 565 9760
E-MAIL ADDRESS	arstanrahim@gmail.com
WEBSITE	-
BANK NAME	Emirates Islamic Bank (P.J.S.C.)
BANK ADDRESS	Dubai - United Arab Emirates
ACCOUNT NAME	MADINAT ALBARAKA FOODSTUFF TRADING LLC
ACCOUNT NUMBER	3708469887801 (AED)
IBAN	AE060340003708469887801
Manager Details	MOHAMMAD SAEED SAEED ABDULLAH 971501465823

DECLARATION: I hereby declare, under the threat of criminal and/or civil penalties for those found guilty of providing false or misleading information, that the information provided herein is both true and accurate. I am the authorized signatory on behalf of the nominated company herein. All funds engaged in this transaction have a lawful origin and are clean and cleared. Therefore, the origin of my funds is hereby certified as being in compliance with Anti-Money Laundering Policies set forth by the Financial Action Task Force (FATF) and in compliance with Anti-Terrorism legislation. I declare that my use of any cash-backed bank instruments shall at all times be used solely in conjunction with lawful business practices. I also hereby declare that electronic copies and signatures shall be regarded as legitimate originals and in full force. Standard conditions of CONFIDENTIALITY shall always be paramount to information security, and the recipient shall respect my information herein as STRICTLY PRIVATE & CONFIDENTIAL for the required purposes

Yours faithfully,
Arstanov Rakhimzhan
Chief Executive Officer





رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	1267091	رقم الرخصة
Company Name	MADINAT ALBARAKA FOODSTUFF TRADING L.L.C	اسم الشركة
Business Name	MADINAT ALBARAKA FOODSTUFF TRADING L.L.C	الإسم التجاري
License Category	Dep. of Economic Development	فئة الرخصة
Legal Type	Limited Liability Company - Single Owner (LLC - SO)	الشكل القانوني
Expiry Date	20/11/2025	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S® No	الرقم العالمي	رقم الرخصة الام
Register No.	2142252	رقم السجل التجاري
		رقم الرخصة الام
		عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./ رقم الشخص
100.00%	مالك / Shares Owner	كازاخستان / Kazakhstan	راخيمزهان ارستانوف	1443884
	مدير / Manager	كازاخستان / Kazakhstan	راخيمزهان ارستانوف	1443884

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Food & Beverages Trading

تجارة المواد الغذائية والمشروبات

العنوان / Address

Phone No	تليفون	P.O. Box	صندوق بريد
Fax No	فاكس	Parcel ID	رقم القطعة
Mobile No	هاتف متحرك	arstanrahim@gmail.com	البريد الإلكتروني / Email

عود ميثاء- مكتب رقم 134-304-ملك مجموعة سلطان للاستثمار ش.ذ.م.م

الملاحظات / Remarks

Print Date 19/11/2024 18:48 تاريخ الطباعة Receipt No. رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	1267091	رقم الرخصة الأم	Register No.	2142252	رقم القيد
Business Name	مدينة البركة لتجارة المواد الغذائية ش.ذ.م.م MADINAT ALBARAKA FOODSTUFF TRADING L.L.C				
Legal Type	Limited Liability Company - Single Owner (LLC - SO)	شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص الواحد (ذ.م.م.)	الشكل القانوني		
Expiry Date	20/11/2025	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	21/11/2023	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S® No.					الرقم العالمي

تفاصيل راس المال / Capital Details

Nominated					الإسمى
Paid	200,000				المدفوع
No. of Shares	200				عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams				العملة

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 134-304-ملك مجموعة سلطان للاستثمار ش.ذ.م.م - عود ميثاء

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 134-304-ملك مجموعة سلطان للاستثمار ش.ذ.م.م - عود ميثاء

أنشطة السجل / Register Activities

Food & Beverages Trading

تجارة المواد الغذائية والمشروبات

Print Date 19/11/2024

تاريخ الطباعة 18:48

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det



Limited Liability Partnership

«Abdi-Trade»

BIN 20540012111 RK, Mangystau region, Aktau, 15 microdistrict, 3rd building

JSC "Halyk Bank of Kazakhstan"

Account (IBAN): KZ81601A231000478381,

BIC:HSBKKZKX

Ref.SAU/12-28

Date: December 23, 2024

To: Consulate General of the Islamic
Republic of Iran in Almaty

Consul General

Mohsen Faghani

LLP “Abdi-Trade” addresses you as a recognized leader in the field of stone extraction, processing, and export of natural stone products with a proposal for a strategic partnership in the development and exploration of the “Saura-II” oolitic limestone deposit, located in the Mangystau region of the Republic of Kazakhstan.

About the Project:

- Location: The deposit, spanning an area of 115 hectares, is located 78 km from the city of Aktau, with access to Caspian Sea ports, railways, and highways.
- Resources: Total limestone reserves exceed 2.5 million m³, as confirmed by geological exploration. The raw material quality meets international and national standards (GOST, OST).
- Products: The range includes wall stones, facing blocks, construction sand, and mineral powder.

Why Choose You:

We highly value your extensive experience in stone extraction, processing, and the successful commercialization of products in international markets. Your professional expertise and established supply chains make you an ideal partner to maximize the potential of our project.

Our Advantages:

1. Readiness for Implementation:
 - Fully prepared infrastructure.
 - Developed technological projects for extraction and processing.
2. Scalability Potential:
 - The ability to process waste into high-demand mineral powder.
 - The organization of production for facing products for export markets.
3. Logistical Advantage:
 - Proximity to construction sites in Western Kazakhstan and key transportation hubs.
4. International Market Experience:

- Established contacts with companies from Italy, Russia, and Uzbekistan.
- High demand for products in the EU, Azerbaijan, China, and other regions.

We are ready to discuss options for joint project implementation, including investment, technical cooperation, or the creation of a joint venture.

We are confident that your professionalism will help take our project to the next level, and our partnership will bring mutual benefits and strengthen the positions of both parties in the international market.

Best regards
LLP “Abdi-Trade”
General Director



Orisbai B.M